

NACHRICHTEN- BLATT

erscheint
wöchentlich

aktuell
informativ
bürgernah

Nummer 34
Freitag, 22. August 2025



Gemeinde
Bötzingen
am Kaiserstuhl

Weinbau seit 769 n. Ch.

FERIEN DAHEIM? BÖTZINGEN HAT VIEL ZU BIETEN!



Wer in den Ferien nicht verreist, muss trotzdem nicht auf Abenteuer verzichten. In und um Bötzingen gibt es einiges zu entdecken. Für Familien ist der Walderlebnispfad perfekt: Zwei Kilometer Natur, spannende Stationen und die Chance, einmal in die Welt der Ameisen einzutauchen. Direkt daneben wartet ein schöner Spielplatz.



Ebenfalls ein Highlight: der Schambacherlebnispfad. 1,7 Kilometer voller Naturmomente und neu dabei ist unser Bienenhaus, in dem man die fleißigen Tiere bei der Arbeit beobachten kann. Wer etwas weiter gehen möchte, findet auf dem Brunnenpfad (ca. 7 km) erfrischende Laufbrunnen, 17 Thementafeln rund ums Wasser und einen Spielplatz zum Planschen.

Wanderfreunde erreichen von Bötzingen aus leicht weitere Kaiserstuhlpfade wie den Knabenkraut- oder den Steinkautzpfad. Radfahrer können den Kaiserstuhlrادweg (ca. 70 km) oder Mountainbike-Touren, wie die Vulkan- oder Kaiser Tour starten.



Flyer und Infos zu allen Wegen gibt's im Rathaus Bötzingen.
Also: Rucksack packen, rausgehen und die Heimat neu entdecken!

Berichte aus dem Sommerferienprogramm 2025

Angeln am Weiher

Am 09.08.2025 fand das Kinderferienprogramm auf dem Vereinsgelände der Angelfreunde Bötzingen e.V. statt. Viele interessierte Kinder waren gekommen und wurden von den Vereinsmitgliedern in Empfang genommen. Die Kinder bekamen zuerst eine kleine Einführung. Gemeinsam bauten wir eine Angel zusammen. Danach ging es zum Angelzielwerfen, wo sich einige schon als kleine Profis zeigten. Im Anschluss konnten Sie das erlernte am See ausprobieren. Jedes Kind bekam einen Angelpaten, der ihm beim Angeln zur Seite stand, die Angelpaten durften so einige Knoten aus der Angelschnur entwirren.



Die Freude war groß als die ersten Fische gefangen wurden. Die Kinder stellten viele Fragen, die alle geduldig beantwortet wurden. Zur Stärkung gab es Muffins, Grillwürste und natürlich noch eine kleine Kostprobe der gefangenen Fische. Es war für alle Beteiligten ein erlebnisreicher Tag.

Musikalischer Nachmittag mit der Bläserjugend Bötzingen

Am 12.08.2025 fand der musikalische Nachmittag mit der Bläserjugend Bötzingen statt. An diesem Nachmittag drehte sich für die neun Kinder alles um das Musizieren und Musikinstrumente. Zusammen wurden kleine Trommeln und Gitarren gebaut und im Anschluss wurde so ziemlich jedes Instrument eines Musikvereins an unterschiedlichen Stationen in Kleingruppen ausprobiert. Zum Abschluss gab es noch ein gemeinsames Abendessen mit leckeren Winzerweckle.



Erste Hilfe „Crashkurs“

Acht Kinder nahmen mit großem Interesse am Erste-Hilfe-Crashkurs des DRK Ortsverbands Bötzingen, unter der Leitung von Dieter Stöcklin und Yvonne Braunstein, teil. Sie lernten, wie man einen Notruf richtig absetzt, Verbände anlegt und die stabile Seitenlage durchführt. Die Kinder erfuhren auch, ab wann Erste Hilfe beginnt. Außerdem erfuhren sie, welche Dinge im Rettungswagen und in den Rucksäcken für den Notfall wichtig sind. Besonders erfreulich war das große Interesse der Kinder nicht nur an den Übungen selbst, sondern auch an verschiedenen beruflichen Wegen im Bereich Rettung und Medizin. Ein gelungener Nachmittag, der gezeigt hat: Helfen kann jeder – auch schon die Kleinsten.



Zaunlatten-Figuren

Rasende Reporterin Leonie Hug (11 Jahre) berichtet:

Am 13.08.25 war ich bei den Zaunlatten-Figuren. Diese Aktion des Ferienprogramms wurde von der AWO-Bötzingen angeboten. Wir waren 18 Kinder. Es gab Vorlagen, um Ideen zu bekommen und die Tische waren bereits mit Zeitung abgeklebt. Das fand ich sehr praktisch und es war nicht schlimm, wenn mal Farbe danebenging. Nacheinander hat jeder die Farben bekommen, die man gebraucht hat. Wir durften aussuchen mit welchem Pinsel wir malen wollten, denn es gab große und kleine Pinsel. Wenn man fertig mit Malen war, durfte man sich noch Moosgummi nehmen und damit Ohren, Hörner, Fell, eine Mähne oder Arme ausschneiden. Außerdem gab es Federn für Vögel. Das alles konnte man dann mit Flüssig- oder Heißkleber auf die bemalte Zaunlatte kleben. Man hat immer Hilfe bekommen, denn die Betreuerinnen und Betreuer waren sehr nett und der Vormittag hat großen Spaß gemacht.



Jugendschwimmabzeichen mit Spiel, Spaß und Freude

Am 06. und 13. August trafen sich zwölf Jugendliche im Bötzingener Freibad, um gemeinsam sportliche Herausforderungen zu meistern. Trotz erfrischender 21 °C Wassertemperatur starteten wir mit Streckenschwimmen, bevor auch Tieftauchen, Streckentauchen und Sprünge ins Wasser auf dem Programm standen. Ziel war es, das bronzenes oder silbernes Schwimmabzeichen zu erlangen. Neben den Prüfungen kam auch der Spaß nicht zu kurz – etwa beim Spielen mit der großen Schwimmmatte.



Freiburger Puppenbühne

Mit 135 Besucherinnen und Besuchern war das Puppentheater am 14.08.2025 in der Festhalle sehr gut besucht. Dr. Johannes Minuth, Gründer der Freiburger Puppenbühne, begeisterte mit einer Geschichte vom Kasperle, dessen Hund Bello und vielen weiteren Figuren das Publikum. Gespielt wurde das Stück „Kasper und der Löwenkönig“. Ein guter König wurde vom Zaubermeister Magura in einen Löwen verwandelt und irrte traurig durch den Wald. Doch Kasper und seine Freunde machten sich mutig auf den Weg, um ihn zu retten – mit Erfolg! Die Freiburger Puppenbühne wurde 1987 von Johannes und Karin Minuth gegründet. Sie ist in Baden-Württemberg bestens bekannt, regelmäßig in Freiburg zu sehen und tourt im gesamten deutschsprachigen Raum sowie im Elsass.



Pizza, Brot und süße Teilchen

Am Freitag, 15.08., lud der Verein Gemeinsam für Morgen e.V. zum gemeinsamen Backen im Lehmofen ein. Zuerst durfte jeder seinen eigenen Brotteig aus Mehl, Salz, Hefe und Wasser kneten. Während dieser anschließend in Schüsseln abgedeckt gehen durfte, haben wir Pizza fürs Mittagessen gebacken. Gestaut haben alle, als die erste Pizza bereits nach einer knappen Minute lecker duftend und etwas dunkel aus dem Ofen geholt wurde. Sie schmeckte allen richtig, richtig lecker. Nach dem Mittagessen wanderte der Brotteig in die Gärkörbchen und es blieb Zeit zum Basteln, Spielen und sich im Brunnen abzukühlen, während die Brote ihr Volumen verdoppelten. Zum Schluss durften die Kinder aus dem gemeinsam zubereiteten Hefeteig noch eigene süße Teilchen formen. Es entstanden Zöpfe, Sonnen, Riesenbrezeln und vieles mehr. Um 15.30 Uhr wurden die Kinder, ausgestattet mit leckeren Frühstücksbackwaren fürs Wochenende, von ihren Eltern abgeholt. Wir hatten alle viel Spaß und möchten uns an dieser Stelle auch bei dem Verein Oberschaffhausener Dorfplatz e. V. bedanken, dass wir die Räumlichkeiten und den Lehmofen für dieses tolle Angebot nutzen dürfen. Herzlichen Dank!



Ausflug zum WaldHaus in Freiburg

Dieses Jahr ging es in den Sommerferien mit dem AWO-Team Sabine Balazs-Ziser, Reni Schulz, Oliver Engel und Manfred Müller und 26 Kindern mit Zug und Straßenbahn zum WaldHaus in Freiburg. Das WaldHaus will mit seinen Angeboten für das Ökosystem Wald sensibilisieren und für eine nachhaltige Forstwirtschaft werben. Empfangen wurden wir von Ingrid Gilly, der Programmführerin des Waldhauses. Zu Beginn gab es ein Buchstabenrätsel, das sich durch die ganze Führung zog und am Ende ein Lösungswort – den Namen eines Waldtieres – ergab. Auf dem Pirschweg sollten die Kinder fünf Waldbewohner entdecken, die als Holzfiguren entlang des Weges versteckt waren. Einige der Kinder fanden neben Fuchs, Feldhase, Wildschwein und Reh auch eine Fledermaus. Eine weitere Aufgabe war es, den ausgelegten Tierbildern die richtigen Fährten, Federn, Zähne, Haare und Nahrung zuzuordnen. Besonders aufregend war für die Kinder, sich mit verbundenen Augen führen zu lassen und danach die Stelle wie-



derzufinden. Sichtlich Spaß machte es ihnen auch, in kleinen Teams Tierunterkünfte zu bauen. Nach einer Vesperpause mit Getränken machten wir uns auf den Rückweg, und nach einem Stopp für ein Eis ging es wieder zurück nach Bötzingen.

Gruselgeschichten am Lagerfeuer

Rasende Reporterin Sophia Walser (10 Jahre) berichtet:

Am Samstag, den 16.08.2025 fand zum ersten Mal der Programmpunkt Gruselgeschichten am Lagerfeuer statt. Dies wurde von den Bötzingen Stockbrunnenhexen auf der Hohrainbuckhütte veranstaltet. Über 20 Kinder nahmen an dem tollen Programm mit Stockbrot, Würstchen und atemberaubenden Gruselgeschichten teil. Die erste Geschichte handelte vom „Mann mit dem blutigen Daumen“. Durch das Knistern des Lagerfeuers und dem Rauschen des Windes war es eine sehr unheimliche Stimmung. Manchmal schlichen sich die Hexen von hinten an und erschreckten die Kinder. Um 23.00 Uhr kamen die Eltern und holten ihre müden und glücklichen Kinder ab. Gruselige Grüße von eurer rasenden Reporterin Sophia Walser



Zauber-Workshop

Rasende Reporterin Sophia Walser (10 Jahre) berichtet:

Am 17.08.2025 fand der Zauber-Workshop im Anbau der Festhalle statt. 8 Kinder im Alter von 6 bis 14 Jahren nahmen am Workshop teil. Der Zauberer Tommy hat uns viele spannende Tricks vorgeführt. Anschließend hat er uns in die aufregende Welt des Zauberns eingeweiht. Wir lernten coole Kartentricks, wie auch faszinierende Zauberknoten. Am Ende durfte jedes Kind ein paar Zauberutensilien mit nach Hause nehmen. Zum Abschied bekamen alle jungen Zauberer noch einen Schaumkuss, weil der Zauberer Tommy an diesem Tag Geburtstag hatte. Verzaubernde Grüße von eurer rasenden Reporterin Sophia Walser





AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald
Untere Flurbereinigungsbehörde
Berliner Allee 3a, 79114 Freiburg

Telefon: 0761 2187-9540
Telefax: 0761 2187-5499
E-Mail: flurneuordnung@lkbh.de

Öffentliche Bekanntmachung
Flurbereinigung Vogtsburg-Scheligen (Kirchberg)

Ausführungsanordnung vom 18.08.2025

1. Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald -untere Flurbereinigungsbehörde- ordnet hiermit die Ausführung des Flurbereinigungsplans - einschließlich der Plannachträge 1 und 2 - für das gesamte Flurbereinigungsgebiet der Flurbereinigung Vogtsburg-Scheligen (Kirchberg) an.
 - 1.1 Der Zeitpunkt des Eintritts des neuen Rechtszustands wird auf den 01.10.2025 festgesetzt.
Mit diesem Zeitpunkt geht das Eigentum an den neuen Grundstücken auf die Empfänger über. Der im Flurbereinigungsplan - einschließlich der Plannachträge - vorgesehene neue Rechtszustand tritt an die Stelle des bisherigen Rechtszustandes.
 - 1.2 Die rechtlichen Wirkungen der vorläufigen Anordnung nach § 36 Abs. 1 FlurbG als Besitzregelung vom 22.05.2009 enden mit Ablauf des 30.09.2025.
Der Zeitpunkt des Eintritts des neuen Rechtszustands gilt auch als Stichtag für die Gleichwertigkeit der Grundstücke.
Diese Anordnung kann auch auf der Internetseite des Landesamts für Geoinformation und Landentwicklung im o. g. Verfahren (www.lgl-bw.de/3118) eingesehen werden.
 - 1.3 Anträge auf Regelung des Nießbrauchs und der Pachtverhältnisse müssen innerhalb von 3 Monaten nach Erlass der Ausführungsanordnung beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald -untere Flurbereinigungsbehörde- (Berliner Allee 3a, 79114 Freiburg) gestellt werden. Später eingehende Anträge können nicht mehr berücksichtigt werden.

2. Begründung

Die Voraussetzungen für die Ausführungsanordnung nach § 61 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546) liegen vor. Die Beteiligten sind am 19.05.2021 über den Flurbereinigungsplan gehört worden. Der Flurbereinigungsplan, einschließlich der Nachträge 1 und 2 steht unanfechtbar fest, da die Widersprüche gütlich geregelt wurden.

3. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Anordnung kann innerhalb eines Monats Widerspruch beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Sitz: Freiburg eingelegt werden.

(Hinweis: Anschrift der gemeinsamen Dienststelle Flurneuordnung der Landratsämter Breisgau-Hochschwarzwald und Emmendingen: Berliner Allee 3a, 79114 Freiburg oder jede andere Stelle des Landratsamts Breisgau-Hochschwarzwald).

gez. Jabs, VD



DAS RATHAUS INFORMIERT

Parkraumkonzept – Umsetzung des Abschnittes 1 – Unterdorf und Siegle

Nachdem die Gemeinde die Verkehrsrechtliche Anordnung für die Umsetzung der Pläne für den 1. Abschnitt des Parkraumkonzeptes vom Landratsamt erhalten hat, ist der Bauhof seit letzter Woche mit der Umsetzung der Pläne beschäftigt. Es wurden bisher schon Markierungen der Parkplätze im Siegle, in der Hauptstraße bis zur Mühlgasse, in der Mühlgasse, beim Friedhof, in der Kranzenaustraße aufgebracht, weitere in der Neuershauser Straße, Hauptstraße und Marchstraße folgen.

Im nächsten Schritt werden die Halteverbotsschilder und die Beschilderung für die Parkplätze, auf denen Parken mit Parkscheibe erlaubt ist, angebracht.

Sobald die Verkehrsrechtliche Anordnung vollständig umgesetzt ist, erfolgt nochmals eine Information im Nachrichtenblatt - dann wird es eine dreiwöchige Übergangsfrist geben, in der der Gemeindevollzugsdienst zunächst nur Hinweiszettel an die falsch parkenden Fahrzeuge hängt. Bis dahin wird noch nicht verwarnet. Gerne können Sie jedoch die Markierungen schon zur Orientierung nutzen, wo das Parken noch erlaubt sein wird. Im Anschluss an diese Übergangsfrist wird der Gemeindevollzugsdienst entsprechend der Markierungen kontrollieren und verwarnen.

Wasserendabrechnung 2025

Aufgrund einer Programmumstellung auf eine neue Veranlagungssoftware wird die Ablesephase 2025 voraussichtlich Anfang/Mitte September 2025 stattfinden. Die Verbräuche zwischen dem Ablesedatum und dem 31.12.2025 werden entsprechend dem ermittelten Verbrauch hoch- und abgerechnet.

Für die **Vorauszahlungen (Abschläge) 2026** erhalten Sie rechtzeitig im ersten Quartal 2026 einen gesonderten Bescheid.

Wir bitten Sie hierfür um Verständnis.
Vielen Dank.

Gabriele Maurer
-Rechnungsamt-

Änderung der Öffnungszeiten des Bötzinger Freischwimmbades

Ab Montag, den 01. September 2025 gelten für unser Freischwimmbad geänderte Öffnungszeiten. Das Bad ist täglich dann nur noch bis **19.30 Uhr geöffnet**. Kassenschluss ist um 19.00 Uhr. Bei unbeständigem Wetter gelten eingeschränkte Öffnungszeiten.
Wir bitten um Ihr Verständnis.



IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!



P I N N W A N D**Veranstaltungen, Infos & Berichte
für Kinder und Jugendliche****Freie Plätze beim Sommerferienprogramm**

Liebe Kinder und Jugendliche, liebe Familien,
bei folgenden Veranstaltungen gibt es noch freie Plätze im Sommerferienprogramm. Ihr könnt euch unter
„Feripro“ (www.boetzingen.feripro.de) anmelden.



KW 35	
Mo 25.08.	Vormittag auf dem Ponyhof
Mi 27.08.	Wir rocken den Sommer
Do 28.08.	Geräte-Parcours
Fr 29.08. – Sa 30.08.	Wanderung mit Übernachtung
KW 36	
Mo 01.09.	Selbstbehauptung und Selbstverteidigung für Mädchen
KW 37	
Di 09.09.	Selbstbehauptung und Selbstverteidigung für Jungen
Do 11.09. – Sa 13.09.	Kleines Kinderchorprojekt mit Auftritt
Do 11.09. – So 14.09.	Detektiv Pfeife und die Suche nach dem Himmel auf der Erde

Feriansprechzeiten des Kinder- und Jugendreferats

Als Kinder- und Jugendreferentin bin ich selbst bei einigen Veranstaltungen dabei und somit nicht immer zu den regulären Öffnungszeiten im Rathaus anzutreffen. In den Sommerferien erreichen Sie mich wie folgt:

KW 35 (25.08. - 31.08.2025)	Mittwoch 08.00 - 12.00 Uhr Freitag 08.00 - 12.00 Uhr
KW 36 (01.09. - 07.09.2025)	Montag 08.00 - 12.00 Uhr Mittwoch 08.00 - 12.00 Uhr
KW 37 (08.09. - 14.09.2025)	Donnerstag 08.00 - 12.00 Uhr Freitag 08.00 - 12.00 Uhr

Ich wünsche allen schöne und erholsame Ferien und viel Spaß beim diesjährigen Sommerferienprogramm!

Theresa Pape

Kinder- und Jugendreferat, Tel.: 07663 931021

Mail: jugendreferat@boetzingen.de Instagram: [jugendarbeit_boetzingen](https://www.instagram.com/jugendarbeit_boetzingen)

Das SoTaBö Team des DRK Bötzingen sagt Dankeschön!

Die ersten beiden Ferienwochen mit Tischtennis, Fußball, Brennball, Wikingerschach, Basteln, Malen, Tischkicker, Schwimmbadbesuch, der Besuch von Axel Zimmermann vom Outdoor Verein Emmendingen und dem Ausflug zum Maisfeld-Labyrinth Opfingen sind bereits schon wieder vorüber und damit auch unsere Sommertagesbetreuung für Kinder der Grundschule Bötzingen auf dem Gelände des Evangelischen Gemeindezentrums.

Als erstes möchten wir uns bei der Evangelischen Kirchengemeinde bedanken die uns selbstlos ihr Gelände für diese 14 Tage überlassen hat. Vielen Dank auch an die Metzgerei Kanzinger und die Bäckerei Dreher für Ihre flexible Unterstützung. Einen besonderen Dank geht an die Anwohner, die die erhöhte Geräuschkulisse die letzten 14 Tage ertragen haben. Danke auch an die vielen Helfer im Hintergrund, die es möglich machten das Ganze zu realisieren.

Zu guter Letzt möchten wir uns auch bei den Eltern bedanken, die uns Ihre Kinder für die letzten zwei Wochen anvertrauten. Es war einfach wieder auch für uns eine tolle Zeit mit den Kindern.

Das gesamte SoTaBö-Team um Julia Schindler sagt für dieses Jahr einfach Danke und wünscht noch gesunde, erlebnisreiche, restliche Sommerferien.



UMWELTECKE

Wärmepumpe erstmals auf Platz 1 der beliebtesten Heizungsarten in Deutschland

Verkaufszahlen erstes Halbjahr: Wärmepumpe verdrängt Gasheizung von der Spitze

Zukunft Altbau: Wärmepumpen sind für viele Häuser geeignet

Zum ersten Mal in der Geschichte des deutschen Heizungsmarktes liegt die Wärmepumpe an der Spitze der verkauften Heizungsanlagen – noch vor der Gasheizung. Im ersten Halbjahr 2025 wurden 139.500 Wärmepumpen installiert, ein Plus von 55 Prozent gegenüber dem Vorjahreszeitraum. Darauf weist das vom Umweltministerium Baden-Württemberg geförderte Informationsprogramm Zukunft Altbau hin. Gasheizungen verloren dagegen massiv. Mit 132.500 verkauften Geräten brach ihr Absatz um 41 Prozent ein. Noch deutlicher ist der Rückgang bei Ölheizungen, deren Absatz um 81 Prozent auf 10.500 Anlagen sank. Die neuen Zahlen des Bundesverbandes der Deutschen Heizungsindustrie zeigen, dass Hauseigentümerinnen und Hauseigentümer sich immer häufiger für die Wärmepumpentechnologie entscheiden. Geeignet ist sie für viele Gebäude.

Fragen beantwortet das Team von Zukunft Altbau kostenfrei am Beratungstelefon unter 08000 12 33 33 (Montag bis Freitag von 09.00 bis 13.00 Uhr) oder per E-Mail an beratungstelefon@zukunftaltbau.de.

„Die Zahlen belegen, dass die Wärmepumpe in der Mitte der Gesellschaft angekommen ist und das aus gutem Grund“, sagt Frank Hettler, Leiter von Zukunft Altbau. „Wärmepumpen sind für viele Gebäudetypen geeignet und können dort zuverlässig, klimafreundlich und kostengünstig heizen – auch in Bestandsgebäuden.“ Um den effizienten Betrieb in bestehenden Häusern zu ermöglichen, reichen oft einzelne Dämmmaßnahmen oder sogar nur der Einbau einzelner, größerer Heizkörper aus. Umfangreichere Dämmmaßnahmen sind lediglich in den wenigen Gebäuden mit geringem Dämmstandard nötig. In noch unsanierten Häusern bieten Hybridlösungen aus Wärmepumpe und bestehendem Heizsystem eine wirtschaftliche Übergangslösung. Nach der erfolgten Dämmung der Gebäudehülle kann dann auf den fossilen Heizkessel verzichtet werden.

Wunsch nach Unabhängigkeit von fossilen Brennstoffen wächst

Der in Bewegung geratene Heizungsmarkt zeigt, dass immer mehr Menschen aus Sorge vor steigenden Energiepreisen und geopolitischen Abhängigkeiten verstärkt auf erneuerbar gespeiste Heizungstechnologien setzen. Der steigende CO₂-Preis, wachsende Netzentgelte für Gas, der geplante Rückbau von Gasnetzen und der Klimawandel verstärken den Trend zusätzlich. Auch Biomasseheizungen profitieren daher von der jüngsten Entwicklung. Ihr Absatz stieg um 42 Prozent, wenngleich die absoluten Stückzahlen mit 14.000 Anlagen deutlich niedriger liegen.

Neben ökologischen Vorteilen bringt die Wärmepumpe auch volkswirtschaftliche Pluspunkte. Im Vergleich zu einer Gasheizung sorgt jede einzelne neue Wärmepumpe dafür, dass durchschnittlich 16.000 Euro nicht in die Gasförderländer fließen, sondern zu deutschen Handwerksbetrieben, Herstellern und Stromversorgern. Die Berechnung basiert auf einem Wärmeverbrauch von 20.000 Kilowattstunden pro Jahr, angenom-

menen Importkosten von vier Cent pro Kilowattstunde Gas für die deutschen Energieversorger und 20 Jahre Lebensdauer der Gasheizung. Basierend darauf wird bereits 2025 der jährliche Zubau an Wärmepumpen dafür sorgen, dass ein Betrag in einer Größenordnung von rund 5 Milliarden Euro nicht mehr an ausländische Gaslieferanten gezahlt wird, sondern in der deutschen Wirtschaft verbleibt.

Deutschland mit Nachholbedarf im europäischen Vergleich

Trotz des starken Wachstums liegt Deutschland bei der Verbreitung von Wärmepumpen europaweit mit insgesamt 54 Wärmepumpen pro 1.000 Haushalten noch im hinteren Feld. Nur in wenigen europäischen Ländern wurden bislang weniger Wärmepumpen verbaut. Besonders beliebt sind Wärmepumpen in Skandinavien, wo die Winter besonders kalt sind. Spitzenreiter ist Norwegen mit einem Bestand von 632 Wärmepumpen pro 1.000 Haushalte. Das zeigen die jüngsten Zahlen aus dem vergangenen Jahr. In Finnland liegt der Vergleichswert bei 524, in Schweden sind es 496 Wärmepumpen pro 1.000 Haushalte.

Verkaufszahlen Heizungen

Absatzentwicklung im 1. Halbjahr:

- o Wärmepumpen: 139.500 (plus 55 Prozent)
- o Gasheizungen: 132.500 (minus 41 Prozent)
- o Biomasseheizungen: 14.000 (plus 42 Prozent)
- o Ölheizungen: 10.500 (minus 81 Prozent)

Quelle: Bundesverband der Deutschen Heizungsindustrie (BDH)

Aktuelle Informationen zur energetischen Sanierung von Wohnhäusern gibt es auch auf www.zukunftaltbau.de.



VOLKSHOCHSCHULE Kaiserstuhl-Tuniberg

vhs-Geschäftsstelle geschlossen

Die Geschäftsstelle ist bis einschließlich Montag, 08.09.2025, geschlossen.



Volkshochschule
Kaiserstuhl-Tuniberg

<u>Programmhefte:</u>	Von 09.09.-14.09.25 Verteilung in Ihren Briefkasten. Die pdf-Version befindet sich bereits auf unserer Homepage
<u>Anmeldestart:</u>	Dienstag, 09. September 2025 Die Kurse werden morgens online gestellt
<u>Anmeldung:</u>	Online, per E-Mail, telefonisch und persönlich während der Geschäftszeiten möglich
<u>Semesterbeginn:</u>	22. September 2025 (mit Ausnahmen)
<u>Theater-Besuchergemeinschaft</u>	Abos für das Theater Freiburg können noch bis 08.09.25 abgeschlossen werden. Alle Informationen finden Sie auf unserer Webseite



NEUES AUS DER GEMEINDEBÜCHEREI



Öffnungszeiten während den Sommerferien

In den Sommerferien (31.07. bis 12.09.2025) ist die Gemeindebücherei Bötzingen nur **DONNERSTAGS von 16.00 – 19.00 Uhr** geöffnet! Wir wünschen Ihnen schöne und erholsame Sommerferien. Ihr Bücherei-Team



BEGEGNUNGSRAUM „MITTENDRIN“

MITTENDRIN...

... der Begegnungsraum der Lebenshilfe in Kooperation mit der Gemeinde Bötzingen

Auch in den Sommerferien ist im Mittendrin einiges geboten. Wir freuen uns auf alle die vorbeikommen!

Hier alle geplanten Termine ab **22.08.2025 bis 07.09.2025:**

Dienstag 26.08.2025	15.00 bis 17.00 Uhr	Offener Treff Gemeinsam Zeit verbringen, spielen, Gespräche führen, Fragen zum Mittendrin klären und reinschnuppern.
Dienstag 26.08.2025	15.00 bis 17.00 Uhr	Digitalsprechstunde Wir schauen auf technische und digitale Fragen. Kommen Sie vorbei.
Dienstag 26.08.2025	19.30 bis 21.30 Uhr	Volkslieder singen Gemeinsam singen wir Volkslieder. Die Lieder sind alt und bekannt. Eine Ziehharmonika ist auch dabei.
Dienstag 02.09.2025	15.00 bis 17.00 Uhr	Offener Treff Gemeinsam Zeit verbringen, spielen, Gespräche führen, Fragen zum Mittendrin klären und reinschnuppern.
Dienstag 02.09.2025	19.00 bis 22.00 Uhr	Cego spielen Wir spielen Cego. Das ist ein altes Kartenspiel. Wir lernen wie es geht und spielen.
Mittwoch 03.09.2025	17.00 bis 20.00 Uhr	Gemeinsam Kochen Gemeinsam kochen wir leckere Gerichte.
Donnerstag 04.09.2025	18.30 bis 19.30 Uhr	Boule – voll cool Wir treffen uns am Bouleplatz Bötzingen. Bei Regen fällt das Angebot aus.
Freitag 05.09.2025	15.00 bis 17.30 Uhr	Kunst und Gestalten Wir malen basteln und gestalten schöne Dinge.
Samstag 06.09.2025	09.00 bis 12.30 Uhr	Reparier-Treff Wir reparieren gemeinsam Gegenstände.
Samstag 06.09.2025	09.30 bis 12.30 Uhr	Digitalsprechstunde Wir schauen auf technische und digitale Fragen. Kommen Sie vorbei.
Sonntag 07.09.2025	15.30 bis 17.30 Uhr	Vortrag: ChatGPT Was steckt dahinter? Gemeinsam gehen wir die ersten Schritte.

Die Angebote sind auch im Internet zu finden unter www.lebenshilfe-breisgau.de/angebote/begegnungsraum-mittendrin/#Veranstaltungskalender
Wir sind jetzt auch auf Instagram: [begegnungsraum_mittendrin](https://www.instagram.com/begegnungsraum_mittendrin)
ALLE sind willkommen! Wir freuen uns auf euch!
Euer Team vom Mittendrin

Mittendrin
Hauptstraße 20 – 79268 Bötzingen
mittendrin@lebenshilfe-breisgau.de
Tel.: 0 76 63 / 71 39 878




DAS INTEGRATIONS-MANAGEMENT INFORMIERT

Büro des Integrationsmanagements geschlossen

Vom 23.08. bis 07.09.2025 befinde ich mich im Urlaub. Deshalb finden am 25.08.2025 sowie am 01.09.2025 in Bötzingen keine Terminsprechstunden statt. Ab dem 08.09.2025 findet die Sprechstunde mit vorheriger Terminvereinbarung wie gewohnt von 13.00 bis 16.00 Uhr im Rathaus (Trauzimmer) statt. Für die Urlaubszeit wenden Sie sich bitte bei besonders dringenden Angelegenheiten an das Sekretariat des Caritasverbandes: 0761/8965-421

Caritasverband für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald e.V.
Migration und Integration
Magdalena Schedler, Integration von Flüchtlingen
Kontakt: magdalena.schedler@caritas-bh.de
oder Tel. 0159-04370819



ALLGEMEINE BÜRGERINFORMATION

Standorte von Defibrillatoren in der Gemeinde Bötzingen



Jemand greift sich ans Herz, sinkt zusammen, wird bewusstlos – was tun?

In so einem Fall kann ein Defibrillator ein Menschenleben retten.

Nachfolgend die Standorte von Defibrillatoren in Bötzingen:

- Bahnhofsgebäude, Bahnhofstraße 15
- am Oberschaffhausener Dorfplatz, Bergstraße 129
- bei der Festhalle, Hauptstr. 15
- Hauswand Verwaltungsgebäude Firma Hauri, Bergstraße 114
- Altes Spritzenhaus, Hauptstraße/Ecke Sieglestraße
- Schwimmbadstraße / Ecke Schubertstraße an der Straßenleuchte bei der Bushaltestelle
- Freibad Bötzingen (während der Öffnungszeiten)



KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Römisch-Katholische Kirchengemeinde

March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten

Tel. 07665/425300

info@kath-MarGot.de

Homepage: www.kath-MarGot.de



MARCH-GOTTENHEIM

Bötzingen
Buchheim
Eichstetten
Gottenheim
Holzhausen
Hugstetten
Neuershausen
Umkirch

GOTTESDIENSTE VOM 23.08. BIS 31.08.2025

Samstag, 23.08.

- 07.00 Uhr St. Alban, Bötzingen
Eucharistiefeier
- 18.30 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch
Vorabendgottesdienst

Sonntag, 24.08. 21. Sonntag im Jahreskreis

- 09.00 Uhr St. Vincentius, Neuershausen
Eucharistiefeier
- 10.30 Uhr St. Georg, Buchheim
Eucharistiefeier
- 18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen
Eucharistiefeier fällt aus!

Montag, 25.08.

- 18.30 Uhr St. Vincentius, Neuershausen
Eucharistiefeier fällt aus!

Dienstag, 26.08.

- 18.30 Uhr St. Alban, Bötzingen
Eucharistiefeier fällt aus!
- 18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen
Eucharistiefeier

Mittwoch, 27.08.

- 09.00 Uhr Gottenheim, Gemeindehaus
Eucharistiefeier
- 18.30 Uhr Hugstetten, im Gallus-Saal
Eucharistiefeier fällt aus!

Donnerstag, 28.08.

- 18.30 Uhr St. Georg, Buchheim
Eucharistiefeier

Freitag, 29.08.

- 09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch
Eucharistiefeier

Samstag, 30.08.

- 07.00 Uhr St. Alban, Bötzingen
Eucharistiefeier fällt aus!
- 18.30 Uhr St. Georg, Buchheim
Vorabendgottesdienst

Sonntag, 31.08. 22. Sonntag im Jahreskreis

- 09.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen
Eucharistiefeier
- 10.30 Uhr St. Georg, Buchheim
Eucharistiefeier
- 10.30 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch
Umkirch -einfach Klassik fällt aus!

BITTE BEACHTEN:

In den Sommerferien (31.07. - 12.09.2025) ist das Pfarrbüro nur vormittags geöffnet! (vom 19.08. - 14.09.2025 Ferienvertretung v. Pater Fredrick Tanson Gbal in unserer Kirchengemeinde)

FESTSCHRIFT „ST.LAURENTIUS 750 JAHRE

Zum Jubiläumsfest der Kirche St. Laurentius in Bötzingen ist ein ganz besonderer Sonderpfarrbrief erschienen: die Festschrift „**St. Laurentius 750 Jahre**“. Sie lädt ein zu einer spannenden Entdeckungsreise durch die Geschichte unserer Kirche und das auf unterhaltsame wie informative Weise. Historisch Interessierte kommen voll auf ihre Kosten: Hans Baulig beleuchtet als Storch eindrucksvoll die Baugeschichte der Kirche und ihres weithin sichtbaren Turms. Hildegard Ambs widmet sich gleich zwei faszinierenden Themen: den Glocken der Laurentiuskirche und dem Kirchhof, der die Kirche seit Jahrhunderten umgibt.

Ein echtes Highlight der Festschrift ist das exklusive Interview mit den beiden Bötzingen Kirchenpatronen: dem heiligen Laurentius und dem heiligen Alban. In einem humorvollen, fiktiven Zwiegespräch geben die beiden Heiligen Einblick in ihr Wirken inklusive spektakulärer Fotos der beiden, wie sie die Kirche noch nie gesehen hat! Und so viel sei schon jetzt verraten: Die beiden verstehen sich blendend. Die Festschrift liegt in der Kirche St. Laurentius (in Bötzingen) zur Mitnahme bereit. Greifen Sie zu – es lohnt sich!

Evangelische Kirchengemeinde

PfarrerIn Suse Best, Pfarrhaus Tel.: 07663-7520251

Evangelisches Pfarramt, Hauptstr. 44, 79268 Bötzingen

Tel. Pfarramt 07663-1238

E-Mail: boetzingen@kbz.ekiba.de

www.ekiboetz.de



Öffnungszeiten des Pfarramts:

Dienstag: 09.00 - 12.00 Uhr

Freitag: 09.00 - 12.00 Uhr

Diakonie

Die evangelische Kirchengemeinde ist in vielfältiger Weise diakonisch tätig, um Menschen beizustehen und zu unterstützen.

- kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V., Tel: 07663/8969-200
- kirchliche Nachbarschaftshilfe Bötzingen & Gottenheim, Tel: 07663/949484
- evangelischer Kindergarten Bötzingen, Tel: 07663/723, kiga.boetzingen@kbz.ekiba.de

Das Pfarrbüro bleibt vom 25.08. bis einschließlich 05.09.2025 geschlossen.

10. SONNTAG NACH TRINITATIS 24.08.2025

10.30 Uhr Gottesdienst mit Taufe und Pfarrerin Suse Best in **Ihringen**. Treffpunkt zur gemeinsamen Fahrt nach Ihringen zum Gottesdienst ist um 10.00 Uhr am Gemeindehaus. Herzliche Einladung!

Unsere Gottesdienste werden aufgezeichnet und sind am selben Tag ab ca. 15:00 Uhr auf unserer Homepage www.ekiboetz.de/ **Gottesdienste** abrufbar. Außerdem können auf der Seite GOTTESDIENSTE auch die Gottesdienste der letzten Monate aufgerufen werden.



Mittwoch 27.08.2025

09.00 Uhr Zeit mit Gott, offener Gebetskreis

09.30 Uhr Spielgruppe für Eltern und Kinder von 0-3 Jahren

20.00 Uhr Probe Bläserkreis

Der Bibelspruch für die kommende Woche steht in Psalm 33,12 Wohl dem Volk, dessen Gott der Herr ist, dem Volk, das er zum Erbe erwählt hat!

Ev. Gemeinde AB Bötzingen

Kirchweg 21
 Gemeindepastor: Matthias Braun
 Matthias.braun@ab-verband.org
 Tel: 9142561 • www.gemeinschaft-boetzingen.de

Ich versichere euch: Ich bin immer bei euch bis ans Ende der Zeit. Matthäus 28,20

**Wir laden ganz herzlich zu unseren Veranstaltungen ein:
 Sonntag, 24.08.2025**

10.30 Uhr Gottesdienst (mit Kindergottesdienst für Kinder ab 2,5 Jahren)

Mittwoch, 27.08.2025

08.00 Uhr Gemeindegebet
 20.00 Uhr Bibelgespräch

Unsere Gottesdienste werden auch online übertragen und können auf <https://www.youtube.com/c/EvangelischeGemeindeBötzingenAB> oder durch Abscannen des QR-Codes angeschaut werden.



Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern ein schönes und gesegnetes Wochenende.

Jehovas Zeugen

Versammlung Bötzingen
 Königreichssaal, Holderackerstr. 7, 79346 Endingen

Sonntag, den 24.08.2025, 17.30 – 19.15 Uhr

Biblischer Vortrag,

Thema: „Über Gottes Wort und die Schöpfung intensiv nachdenken“

Bibel- und Wachturm-Studium

Thema: „Lektionen fürs Leben von einem Sterbenden – Teil 1“

Wer einen Gottesdienst von Jehovas Zeugen digital besuchen möchte, kann einen Zugang über das Kontaktformular auf der Website www.jw.org/de/jehovas-zeugen/wuenschen-sie-einen-besuch/ erfragen. Weitere Hinweise und Informationen sowie das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf www.jw.org. Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Christus Zentrum Bötzingen

Im Ried 1
www.christuszentrumboetzingen.de

Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen:

Sonntag, 24.08.2025

10.00 Uhr Gottesdienst

Dienstag, 26.08.2025

19.30 Uhr Gebetsabend

„Im Anfang war das Wort. Das Wort war bei Gott, ja, das Wort war Gott.“ (Johannes 1:1)

Von Anfang an war das Wort bei Gott und dieses Wort ist Jesus. Er ist nicht nur ein Teil von Gottes Geschichte, sondern die lebendige Hoffnung für uns. Wer Jesus hat, hat das Leben, denn er ist Gottes ewiges Wort, das Licht in unserer Dunkelheit.

Neuapostolische Kirche Bötzingen-Breisach

Markgrafenstraße 8, 79268 Bötzingen

Über den QR-Code können Sie unsere Gottesdienstzeiten entnehmen.



DITIB

Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e. V.

Die Moschee ist zu den normalen Gebetszeiten geöffnet. **Freitagsgebet um 14.30 Uhr.** Die Freitagspredigt wird auch auf Deutsch gehalten und ist zusätzlich unter www.ditib.de nachzulesen. Kontaktperson: Herr Cihat Yazar, Telefon: 0173 6564777



Bachputzen

Am **Montag, den 25.08.2025 ab 18.00 Uhr** findet das diesjährige Bachputzen statt. Treffpunkt ist bei der SMP-Hauptpforte. Wenn vorhanden, bitte Mähwerkzeug mitbringen.



Fußballclub Bötzingen

Vorbereitungsspiele:

TuS Königschaffhausen – FC Bötzingen 2:2

FC Bötzingen 2 – SV Au-Wittnau 2 1:3

Sonntag, 24. August 2025

12.30 Uhr

FC Bötzingen 2 – VfR Merzhausen 2

Samstag, 30. August 2025

11.30 Uhr

Frauen FV Hochburg Windenreute – SG Breisach/Bötzingen

Bezirkspokal

Sonntag, 24. August 2025

14.00 Uhr

Riegeler SC – FC Bötzingen

Beginn Saison 2025/26

Sonntag, 31. August 2025

15.00 Uhr

SC Kiechlingsbergen – FC Bötzingen

12.45 Uhr

SC Kiechlingsbergen 2 – FC Bötzingen 2

Vorankündigung ZWIEBELKUCHEN TO GO

Am **Sonntag, 28. September 2025 von 15.00 Uhr bis 19.00 Uhr** gibt's wieder frischen Zwiebelkuchen vom FC Bötzingen. Abholung auf dem Sportplatz oder Lieferservice an die Haustüre innerhalb von Bötzingen ist möglich.

Musikverein Bötzingen

- 75 Jahre Musikverein Bötzingen -

Save the Date: 06.12. Jahreskonzert – Doppelkonzert mit dem Musikverein Böisingen
Interne Termine:

05.09. Erste Probe nach der Sommerpause
 12.09. Hoselipsfest Bahlingen
 14.09. Gemeindefest
 19.09. Probe
 26.09. Probe
 10.-12.10. Probenwochenende

Festschrift zum Jubiläum

Wir dürfen dieses Jahr mit dem Musikverein unseren 75. Geburtstag feiern. Zu diesem Anlass haben wir eine Festschrift geschrieben. Hier lernen Sie den Musikverein und seine Geschichte auf ganz besondere Weise kennen. Die Festschrift können Sie zu einem Preis von 4,00 € hier erwerben:

- Bürgerbüro (Rathaus)
- Rüdiger Sexauer
- Bäckerei Barleon

Ein herzliches Dankeschön unseren Verkaufspartnern für die Hilfe und Unterstützung.

Der Musikverein Bötzingen wünscht allen ein schönes Wochenende! www.mv-boetzingen.de

Helferkreis für Flüchtlinge Bötzingen

Kleiderbörse

Annahme- und Öffnungszeiten in den Sommerferien:

Montag: 16.00 - 18.00 Uhr
 Bahnhofstraße 20, 79268 Bötzingen (Eingang Gottenheimer Straße)
 Kontakt für Rückfragen: Tel. 0176 - 56729342

Reit- und Fahrverein Bötzingen e.V.

Reiterrallye am 14. September 2025

Die Reiter starten die Geländestecke zwischen 08.30 und 11.00 Uhr. Auf der Strecke von ca. 15 km müssen sie auf drei Stationen kleine Aufgaben meistern. Anschließend finden Geschicklichkeitsspiele für die Reiter auf dem Reitplatz in Bötzingen (hinter dem Fußballplatz) statt. Die Teilnahmegebühr für die Reiter beträgt 15,00 €, für Jugendliche bis 18 Jahre 12,00 €

Die Rallye findet auf eigene Gefahr und bei jedem Wetter statt. Bei Jugendlichen unter 18 Jahren benötigen wir eine Einverständniserklärung eines Erziehungsberechtigten!
 Die Reiter bitten wir um Anmeldung!
 Für das leibliche Wohl ist wie jedes Jahr bestens gesorgt.

Unser Speiseangebot:

- Hähnchen mit Pommes oder Brot
- Grillwurst/ Currywurst mit Pommes oder Brot
- Kaffee und Kuchen

Die Bevölkerung ist sehr herzlich eingeladen!!!

Anmeldung und Informationen: C. Reinacher, Tel 0172/7362330
 bitte nach 17.00 Uhr oder WhatsApp
 Auf Ihr Kommen freut sich der Reit- und Fahrverein Bötzingen e.V.

Turnverein Bötzingen

Abteilung Turnen

Wir starten nach den Sommerferien mit einem geänderten Kinderturnen.

Das **Eltern-Kind-Turnen** für Kinder im Alter von 1,5 Jahren bis 3 Jahren, findet ab dem 15.09.2025 immer montags von 15.30 Uhr bis 16.30 Uhr statt. Bitte benutzt zum Umziehen ausschließlich die Umkleide 1 und 2 und kommt nur über die Hallentür 1 in die Halle. Den Kinderwagen bitte bei den Fahrradständern abschließen/parken.

Bitte bringt bequeme Kleidung, Stoppersocken oder Turnschlappchen sowie eine Trinkflasche für die Trinkpause mit. Auch für die Eltern nicht vergessen, da wir gemeinsam turnen werden. Eine Stärkung für danach ist euch freigestellt, nur während der Turnstunde ist keine Zeit für Picknick.

Das **Vorschulturnen** für Kinder im Alter von 4 Jahren bis 6 Jahren (Vorausgesetzt das Kind ist Trocken/Windelfrei) findet ebenfalls ab dem 15.09.2025 immer montags von 16.30 Uhr bis 17.30 Uhr statt. Bitte benutzt zum Umziehen ausschließlich die Umkleide 3 und 4 und kommt nur über die Hallentür 2 in die Halle. Bitte bringt bequeme Turnkleider und Turnschlappchen sowie eine Trinkflasche für die Trinkpause mit (wenn möglich nicht aus Glas und nur mit Wasser gefüllt / keine Säfte). Die Kinder turnen zwar alleine, wir werden euch liebe Eltern jedoch in einem festen Turnus für den Geräte auf- und abbauen sowie für die Hilfestellung an den Aufbauten fix einplanen. Bitte geht mit den Kinder bevor ihr sie an der Hallentür bei uns abgibt nochmals auf die Toilette und achtet darauf das Schmuck (insbesondere Ketten und Hängeohrings) ausgezogen sowie lange Haare zusammengebunden sind, sodass wir gleich starten können und die Kinder die Turnstunde voll und ganz miterleben können.

Wichtig zu wissen:

Alle Kinder die bislang in der Eltern-Kind oder Kinderturngruppe waren, haben automatisch in den neu aufgestellten Gruppen einen Platz. Für alle interessierten oder auf der Warteliste stehenden Kindern werden wir ab Oktober mit dem Auffüllen der freie Plätze beginnen, hierzu werden wir euch persönlich informieren. Sollte ihr Kind kein Interesse mehr haben oder es ist noch etwas unklar, dann meldet euch bitte bei Kerstin Lees.

Neue Gruppe: "Baby in Bewegung"

Diese Gruppe ist für alle Kinder im Alter von 5 Monaten bis 18 Monaten. Genauere Infos folgen in Kürze. Bei Interesse oder Fragen wendet euch gerne an Kerstin Lees.



SONSTIGE INFORMATIONEN

Naturzentrum Kaiserstuhl

Entdecken. Staunen. Verstehen.

Besuchen Sie unsere spannende **Ausstellung in Ihringen** und tauchen Sie ein in die faszinierende Welt des Kaiserstuhls! Erleben Sie die einzigartige Flora und Fauna in dieser besonderen Vulkanlandschaft – und erfahren Sie mehr über ihre geologische Entstehung.

Neue Fotoausstellung

„Lebensraum Löss“ –

Faszinierende Einblicke in ein einzigartiges Ökosystem

Entdecken Sie die verborgene Vielfalt im Lebensraum Löss: Wärme liebende Pflanzen finden an sonnigen Lösswänden ideale Bedingungen. Im weichen Boden leben zahlreiche Tiere – vom Dachs bis zur kleinen Wildbiene. Erfahren Sie in eindrucksvollen Fotografien, wie dieser besondere Boden das Leben prägt – und warum es sich lohnt, diesen einzigartigen Lebensraum zu schützen.

Naturzentrum für Kinder:

Kinderrätsel · Fühlstationen · Spiele · Naturfilme · Lesecke · Binokular mit verschiedenen Insekten

Geänderte Öffnungszeiten im August:

Montag 17 - 18 Uhr, Donnerstag 10 - 12 Uhr, Samstag 15 - 17 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.
 Birgit Sütterlin, Bachenstr. 42, 79241 Ihringen
 Tel: 07668 7108 80, Büro zur Zeit nicht besetzt
naturzentrum-kaiserstuhl@ihringen.de
www.naturzentrum-kaiserstuhl.de

Wir sind Tag und Nacht erreichbar



Meier Bestattungen

79288 Gottenheim
Carl-Frey-Str. 7
07665 / 7982

Handy 0171 / 99 73 213
info@meier-bestattungen.de
www.meier-bestattungen.de

79268 Bötzingen
Hauptstr. 36
07663 / 2387

Frauenarztpraxis Dr. Karin Schneidenberger

Goethestraße 21 | 79356 Eichstetten | Tel. 07663 - 46 33

Sommerferien

vom 01. September bis 12. September 2025

bleibt unsere Praxis wegen Urlaub geschlossen.

Ab Montag, 15. September sind wir ab 9 Uhr wieder für Sie da!

Wir suchen eine Praxishilfe, 1-2 mal pro Woche,
auf Minijob-Basis.

Verstopfte Rohre

in Küche, Bad, WC, Keller
privat oder Gewerbe?

Schirmeier Notdienst Tag und Nacht
Tel. 0 76 67 / 96 87 75, mobil: 0174 - 3 34 74 85

SERVICE RUND UM DIE UHR

ONLINE ANZEIGE BUCHEN:

WWW.PRIMO-STOCKACH.DE

Buchen Sie mit dem Online-Kalkulator bequem Ihre Anzeige.



Wir bringen den Stein in Form



- GRABMALE
- WASCHTISCHE
- DUSCHTASSEN
- WAND-VERKLEIDUNGEN
- KÜCHEN-ARBEITSPLATTEN
- RESTAURATION
- BRUNNEN

Steinmetzbetrieb
Friedrich
GmbH

79232 March-Hugstetten
Am Bahnhof 12
Tel. 07665 - 13 48

79111 Freiburg-St. Georgen
Sarahof 4
Tel. 07 61 - 4 70 69 66

www.steininform.de

Wohnwagen-Stellplatz gesucht!
In Bötzingen und Umgebung, mit Überdachung.
Tel. 0160 967 050 39

**Komplette Wohnungs- und
Haushaltsauflösung in Bötzingen**
Tel. 0157 838 723 22



SONDERSEITEN

STARKE THEMEN | IDEALES WERBE-UMFELD

KW	KOMBI	THEMA	ERSCHEINUNGSORTE	AZ*
38	618	Bei uns sind Sie richtig!	Eichstetten, Gottenheim, Waltershofen, Sasbach, Vogtsburg, Ihringen, Bötzingen, Merdingen, Bahlingen	09.09.25
38	621	Bei uns sind Sie richtig!	Kirchzarten, Oberried, Kappel, Stegen, Buchenbach, Ebnet	09.09.25
39	646	Bauen & Wohnen	Bad Krozingen, Staufen, Ehrenkirchen, Bollschweil	16.09.25
41	667	Die Adresse vor Ort!	Freiamt, Malterdingen, Kenzingen, Riegel	29.09.25
41	671	Die Adresse vor Ort!	Wyhl, Weisweil, Rheinhausen, Herbolzheim	29.09.25
41	673	Die Adresse vor Ort!	Reute, Vörstetten, Hochdorf, March	29.09.25
43	612	Lokal-Regional-Genial	Münstertal, Sulzburg, Staufen, Ballrechten-Dottingen	14.10.25
43	617	Lokal-Regional-Genial	Hartheim, Heitersheim, Eschbach, Bad Krozingen	14.10.25
43	636	Lokal-Regional-Genial	Umkirch, Gottenheim, Bötzingen, Eichstetten, March	14.10.25
43	676	Lokal-Regional-Genial	Badenweiler, Auggen, Schliengen, Neuenburg, Müllheim	14.10.25

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Telefon: 07771 9317-11 | Telefax: 07771 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

Öffnungszeiten
Montag - Donnerstag 08.00 - 17.00 Uhr
Freitag 08.00 - 12.00 Uhr

PRIMO-VERLAGSBÜRO RAPPENECKER
Im Quellengrund 5 | 79238 Ehrenkirchen
Telefon: 07633 9333650 | E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de

*Anzeigenschluss bis 12 Uhr



NOTRUF / BEREITSCHAFTSDIENSTE

ALLGEMEINER NOTDIENST

Polizeinotruf	110
Polizeiposten Bötzingen (Mo-Fr 7.30 – 12.00 Uhr, u. 13.30 – 16.30 Uhr)	0653-0
Feuerwehr	112
Feuerwehrkommandant Ralf Gimbel	0160/90734230
DRK-Rettungsdienst/ Erste Hilfe	112
DRK- Krankentransporte	0761/19222
Ärztl. Notfalldienst	01805/19292-300
Giftinformationszentrale	0761/19240
Tierkörperbeseitigung	0761/506706
Rechtsanwalts-Notdienst	0761/72773
Wasser	949176
Gas	0800/2767767
Strom	
Netze BW GmbH Auftragszentrum Rheinhausen	0800/3629477
Bezirksschornsteinfegermeister Reiner Knöbel	07662/94003

ÄRZTE

Ärztl. Bereitschaftsdienst

Zu erfragen unter: 116117
www.kvbawue.de/
buenger/notfallpraxen

Kinderärztl. Bereitschaftsdienst

116 117

Augenärztl. Bereitschaftsdienst

116 117

Zahnärztl. Bereitschaftsdienst

01801/116 116

Tierärztl. Bereitschaftsdienst

**Den tierärztlichen Notdienst
erfragen Sie bitte bei
Ihrem Haustierarzt.**

APOTHEKEN

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 08.30 Uhr

Samstag, 23.08.25
Kaiserstuhl-Apotheke,
Vogtsburg-Oberrotweil,
Tel. 07662/337

Sonntag, 24.08.25
Adler-Apotheke,
March-Hugstetten,
Tel. 07665/930516

Montag, 25.08.25
Bären-Apotheke,
Emmendingen,
Tel. 07641/9783433

Dienstag, 26.08.25
Apotheke am Gutshof,
Umkirch, Tel. 07665/51626

Mittwoch, 27.08.25
Kaiserstuhl-Apotheke,
Eichstetten am Kaiserstuhl,
Tel. 07663/1205

Donnerstag, 28.08.25
Apotheke am Seepark,
Freiburg im Breisgau,
Tel. 0761/806933

Freitag, 29.08.25
Apotheke zum Roten Fingerhut,
Ihringen, Tel. 07668/317

Die Praxis Dr. Herlan ist von Montag, 25.08. bis einschl. Freitag, 12.09.2025 und die Regiopraxis Dres. Weinhold/Windelen/Schmidt von Montag, 25.08. bis einschl. Freitag, 05.09.2025 geschlossen.
Die Vertretung übernimmt die Praxis Dres. Patzelt, Tel. 700.

ALLGEMEINE TELEFONNUMMERN

BÜRGERMEISTERAMT

Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen

Sprechzeiten:
Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr
montags 14.00 – 18.00 Uhr
donnerstags 14.00 – 15.30 Uhr
Zentrale: **9310-0**
Telefax: **9310-33**
gemeinde@boetzingen.de
Internet-Adresse: www.boetzingen.de

Bodynek, Christian
Leiter des Bauamtes, Friedhof 9310-27

Böcherer-Woyciechowski, Kirstin
Bürgerbüro, Tourismus,
Kultur 9310-13

Brenn, Gerlinde
Kinderkrippe, Kindergarten,
Schule, Vereine
Grundbucheinsichtsstelle 9310-28

Brenn, Siegfried
Ortsbaumeister 9310-17

Bühler, Armin
Gemeindekasse 9310-23

Ernst, Jan
Hallenbelegung, Hohrainbuckhütte,
Nachrichtenblatt,
Gewerbeangelegenheiten 9310-18

Geppert, Christiane
Volkshochschule
Verbandsangelegenheiten 9310-20

Gerhart, Kerstin
Leitung Rechnungsamt, Haus-
haltsplanung, Jahresrechnung 9310-25

Gleichauf, Tanja
Bürgerbüro, Passamt, Fundbüro 9310-38

Hägle-Tretter, Ralf
IT-Systemadministrator 9310-34

Hövekenmeier, Lisa
Sekretariat Hauptamt,
Standesamt 9310-24

Jenne, Andreas
Leiter des Hauptamtes,
Feuerwehrangelegenheiten 9310-14

Kanisch, Corinna
Bürgerbüro, Rente, Verkehr,
Soziales 9310-31

Kreuz, Katharina
Personalamt 9310-36

Lay, Isolde
Bauamt 9310-26

Maron, Ariane
Sekretariat Bürgermeister 9310-11

Maurer, Gabriele
Rechnungsamt, Wasser,
Abwasser 9310-22

Müller, Laura Dr.
Klimamanagement 9310-29

Ott, Angelika
Gemeindearchivarin 9310-30

Roor, Evelyn
Bauamt 9310-16

Schneckenburger, Dieter
Bürgermeister 9310-11

Schneider, Jana
Stellv. Rechnungsamtsleitung,
Steuern und Gebühren 9310-32

Wertstoffannahmeterminen

Auf dem Bauhofgelände im Industriege-
biet, Schloßmattenstr. 23
jeden Mittwoch: 17.00 – 20.00 Uhr
jeden Samstag: 09.00 – 14.00 Uhr

Abfallberatung des Landkreises

Tel. 0761/2187-9707
Beschwerde bei Nichtabholung
"Gelbe Tonne" (kostenfrei):
Firma Remondis, Tel.: 0800 122 32 55
"Restmüll-, Bio- und Papiertonne":
Firma Remondis, Tel.: 0761 5150995
Spermüll: Tel.: 0761 2187 88 24

Kindertagesstätten

Gemeindekindergarten	99940
Kinderkrippe	99354
Ev. Kindergarten,	723
Kath. Kindergarten	1430

Schulen

Grund, Werkreal- und Realschule	
Sekretariat, Auskünfte zur	
Schulverpflegung	6083-60
Verlässliche Grundschule	6083-75
Auskünfte zur verlässlichen	
Grundschule und	
Ganztagsangebot im Rathaus	9310-28

Gemeindebücherei

Bahnhofstr. 3	9136 47
Öffnungszeiten:	
Dienstag	10.00 - 12.00 Uhr
	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	16.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	16.00 - 19.00 Uhr
In den Schulferien ist nur donnerstags geöffnet!	

Freibad Tel.: 949972

SOZIALE EINRICHTUNGEN

Kinder- und Jugendreferent

Theresa Pape
Sprechzeiten: nach Vereinbarung
07663/9310-21
jugendreferat@boetzingen.de

Schulsozialarbeiterin

Franziska Römer 6083-69
Lena Schill 0151/18016529

Telefonseelsorge

Tel.: 0800/1110111
Psychologische Beratungs- und
Behandlungsstelle für Alkohol- und
Drogenprobleme 0761/74112

Psychologischer Krisendienst

Regio-Krisendienst des Land-
kreis Breisgau-Hochschwarzwald
0761/88883533

Seniorenpflegeheim

Heimleitung: Herr Ritschel
Kindergartenstr. 1,
79268 Bötzingen 07663/914978-0

Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald

An der alten Weberei 2
79206 Breisach 0761/2187-2976
lukas.ahrens@lkbh.de
www.lkbh.de/pflegestuetzpunkt

Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.

Hauptstraße 25,
79268 Bötzingen 07663/8969-210
www.sozialstation-boetzingen.de

- Kirchlicher Pflegedienst
- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Pflege von Schwerkranken und Sterbenden
- Hauswirtschaftliche Versorgung

Sprechstunde für Angehörige
von Menschen mit Demenz
Regina Schultis 07663-8969-260

Tagespflege „In den Rathausgärten“

Bergstr. 6a, 07663/8969-268
Teamleitung: Caroline Tyton
Mo.-Fr. von 08.30 - 17.00 Uhr

Kirchliche Nachbarschaftshilfe Bötzingen-Gottenheim

Stundenweise Hilfe in allen Bereichen
des häuslichen Alltags, im Alter,
bei Krankheit und Behinderung.
Einsatzleitung Anette Schulz
E-Mail: nbh.boetzingen@web.de
07663/949484

Hospizdienst Eichstetten- Bötzingen-Gottenheim

Begleitung von Schwerkranken,
Sterbenden u. deren Angehörigen,
07663/37 57 oder 0160/96837846

Familienpflege des Caritas- verbandes für den Landkreis

Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwanger-
schaft, Geburt...Ihre Familie braucht
Unterstützung? 0761/8965-451
cv-familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

Integrationsmanager der Caritasverbandes f. Personen mit Fluchthintergrund

07663/9429595 o. 01590/4370819
www.caritas-bh.de

Integrationsfachdienst Lkr. Breisgau-Hochschwarzwald

Beratung für schwerbehinderte
ArbeitnehmerInnen und deren
Arbeitgeber 0711/250832800

Lebenshilfe Freiburg in Bötzingen

Offene Hilfen für Menschen mit
Behinderungen 07663/9129926
Heilpädagogische Praxis 07663/948994
Kindergarten-Zauberberg 07663/6532

Inklusionsvermittlerin

Frau Christa Müller-Jogerst
07663/607847
inklusion@boetzingen.de

Immer aktuell unter www.boetzingen.de